

I det nordiske samarbejde for landinspektører/jordskifte kandidater/lantmätare er der ingen muligheder for at tildele hædersbevisninger. Men om nogen landmäter i Norden skulle have prisen er der én helt indlysende kandidat.

Det er **Gunnar Balle** fra Norge.

Gunnar (f. 1926) er jordskifte kandidat fra 1944 og har i en menneskealder været har været første amanuensis i jordskifteafdelingen ved Norges Landbrugshøjskole. Han har været redaktør af det Norske tidsskrift Kart og Plan siden 66, deltaget i alle nordiske kongresser gennem mere end 40 år og været leder af det norske FIG-sekretariat i hele den periode der Norge har været medlem (siden 1968) og så er han også den dag i dag!

Gunnars redaktørkollegaer fra Danmark, Sverige og Finland vil med denne uofficielle hædersomtale markere, at Gunnar i år 2000 forlader det nordiske samarbejde, da han med starten på det nye



## TAK TIL DEN GAMLE REDAKTØR GUNNAR BALLE

årtusinde ikke længere er redaktør for Kart og Plan:

*Kære Gunnar:*

Gunnar. Du har altid være en inspirerende redaktørkollega og god ven ved de mange nordiske ombudsmandsmøder og det uformelle samarbejde mellem disse. Som den ældste i gruppen af re-

daktørerne har du altid været et omvandrende "leksikon", hvor man kunne få svar på stort og småt og samtidig modtage gode råd om at lave tidsskrift. Vi har i redaktørgruppen af det nordiske ombudsmandsråd haft det mundheld at "ombudsmænd forgår, men redaktører består". Det er du et

levende eksempel på. Du har altid været et forbillede for os andre – "de unge". Ikke kun som person, men fordi vi vidste og kunne se, at du fik Kart og Plan til at leve og udvikle sig. Vi kan huske mange diskussioner med dig hvor du var stædig og ville dit. Havde du fået en idé skulle du nok sørge for at få den gennemført. Det var sympatisk og du var altid resultatorienteret. For det vigtigste var at "tidsskriftet kom ud".

Vi ved at du gerne ville være fortsat som redaktør mange år endnu. Og det ville du sikkert også kunne have gjort. Men du har nu overladt "roret til en yngre kollega" og vi skal hermed hilse dig et godt otium. Tak for din storstilede indsats for det nordiske samarbejde.

---

Lars E. Engberg  
Esben Munk Sørensen  
Markku Villikka